



DOMOWINA

ZWJAZK ŁUŽISKICH SERBOW
ZWĚZK ŁUŽYSKICH SERBOW
BUND LAUSITZER SORBEN

Domowina, Póštowe naměsto 2, 02625 Budyšin/Postplatz 2, 02625 Bautzen

29.9.2017

550-202

B. Felberowa

felber-pr-domowina@sorben.com

Nowinska/casnikarska informacija Presseinformation

Terminvorschau für Oktober 2017

Oktober		
17.09.2017- 15.04.2018		Sorbisches Museum Bautzen: Ausstellung: „KRABAT. Muž. Mytos. Marke.“ (Krabat. Mensch. Mythos. Marke.“ http://sorbisches-museum.de/highlight/krabat-mensch-mythos-marke-2/
Ab 28.09.2017		Ausstellung Ingrid Groschke - "Wót ideje k ilustraciji – Von der Idee zur Illustration" im Wendischen Haus Cottbus, August-Bebel-Straße 82
30.9/1.10. 2017		Heimatismuseum Dissen/Stary lud (Altes Volk): Kriegerwochenende (Es riecht nach Streit)
04.10.2017	10.00 Uhr	"Čmjela Hana chce pomhać" (Hummel Hana will helfen) – Vorstellung DSVTh in Bautzen/Kita Glückskäfer <u>weitere Vorstellungen dieses Stücks:</u> 05.10. um 10.00 Uhr in Königswartha, Kita 06.10. um 09.30 Uhr in Malschwitz, Kita 11.10. um 10.00 Uhr in Ostro, Kita 12.10. um 09.30 Uhr in Nebelschütz, Kita 16.10. um 10.00 Uhr in Bergen, Kita 17.10. um 09.30 Uhr in Sollschwitz, Kita 18.10. um 09.30 Uhr in Neschwitz, Kita 19.10. um 09.30 Uhr in Panschwitz, Kita 20.10. um 09.30 Uhr in Wittichenau, Kita CSB

		24.10. um 09.30 Uhr in Radibor im kath. sorbischen Kinderhaus "Alojs Andricki" 25.10. um 09.30 Uhr in Wittichenau im kath. Kindergarten 26.10. um 09.00 Uhr in Muschelwitz, Kita
04.10.2017	18.00 Uhr	Sorbisches Museum Bautzen Führung durch die Sonderausstellung „KRABAT. Muž. Mytos. Marka.“ (Krabat. Mensch. Mythos. Marke.), Hans-Jürgen Schröter
	19.00 Uhr	Vortrag „Aus dem Leben des Johann von Schadowitz – Krabat der Oberlausitz.“ Hans-Jürgen Schröter, Wittichenau
05.10.2017	10.00 Uhr	Sorbisches Museum Bautzen, Ferienangebot: Krabat – der sorbische Zauberer und Held. Führung durch die Ausstellung für Kinder
06.10.2017	10.00 Uhr und 13.00 Uhr	Sorbisches Museum Bautzen, Ferienangebot: Kindheit früher. 10.00 Uhr in sorbischer Sprache 13.00 Uhr in deutscher Sprache
07.10.2017	19.30 Uhr	Tanzspiel: „Die Insel der Vergessenen“ im Saal des Sorbischen National-Ensembles (SNE) in Bautzen mit einer Einführung ins Stück um 19 Uhr
07.10.2017	19.30 Uhr	SNE: „Klangzauber Klassik“ mit Werken von Mozart, Kobjela und Krawc im Bischof-Benno-Haus Schmochtitz
08.10.2017	15.30 Uhr	Herbstkonzert des Chors Meja in Nebelschütz im Gemeindesaal „Bjesada“ Kaffeetrinken ab 14.30 Uhr, Programmbeginn 15.30 Uhr
09.- 13.10.2017	immer ab 9.00 Uhr	Ferienangebot – Komponier-Workshop im Saal des SNE gemeinsam mit dem sorbischen Komponisten Jan Cyž Anmeldung bei Edelgard Friedl, Tel. 03591/358110, E-Mail: nachwuchs@sne-gmbh.com Sorbisches National-Ensemble, Nachwuchsstudio, Äußere Lauenstraße 2, 02625 Bautzen
10.10.2017	10.00 Uhr	Sorbisches Museum Bautzen, Ferienangebot: Bautzen, Altstadt; Anfang: Sorbisches Museum Abenteurführung durch die Stadt
12.– 14.10.2017		Sorabistisches Seminar, Ivan-Franko-Universität, Lviv (Lemberg) (in Kooperation mit dem Sorbischen Institut)
12.10.2017	14.00 Uhr	Sorbisches Museum Bautzen, Ferienangebot: Krabat – der sorbische Zauberer und Held. Führung durch die Ausstellung für Kinder
13.10.2017 und 14.10.2017		Freitag, 13.10.17 von 16.00 bis 22.00 Uhr und Samstag, 14.10.17 von 9.00 bis 22.00 Uhr Schnitzkurs in der Werkstatt bei Aloysius Scholze in Säuritz. Thema: Sorbische Sagen Veranstalter: Förderverein für sorbische Volkskultur

13.10.2017	17.00 Uhr	Auszeichnungsveranstaltung der Domowina im Haus der Sorben in Bautzen (nur für geladene Gäste und Journalisten nach Anmeldung)
13.10.2017	20.00 Uhr	Sorbischer Tanz: Tanzhaus Lausitz: Workshop im quasiMONO in Cottbus
14.10.2017	10.00-17.00 Uhr	Sorbisches Museum Bautzen, Pädagogisches Kabinett: „Helden aus Filz“, Workshop für Kinder und Erwachsene mit Regina Herrmann. Anfertigung von Fingerpuppen. Gebühr: 5 €
14.10.2017	17.00 Uhr	„Von Außen nach Innen. Von Ort zu Ort.“ – Finisage eines Kunstprojekts in der Stadt Cottbus 2016/23017 mit wendischen Worten, wendischer Musik und Bewegung auf dem Platz am Stadtbrunnen (Hugendubel-Bücherei)
14.10.2017	19.00 Uhr	Sorbisches Museum Bautzen, Saal Konzert – musica nova sorabica. tradition + experiment Konzert I „MOJEDLA – TWOJEDLA (Trennung und Wiedersehen)“, Vorverkauf im Sorbischen Museum ab 07.10.: 8 €, Abendkasse: 10 € Veranstalter: Stiftung für das sorbische Volk in Zusammenarbeit mit sorbischen Komponisten und Musikern <u>Weitere Termine:</u> <ul style="list-style-type: none"> - 21. oktober 2017 um 19.00 Uhr in der Michaeliskirche, Bautzen - 28. oktober 2017 um 19.00 Uhr im Saal des Sorbischen National-Ensembles, Bautzen
14.10.2017	19.30 Uhr	Das Sorbische National-Ensemble in Cottbus 14.10.2017 um 19.30 Uhr in der Kammerbühne des Staatstheaters Cottbus: „Kupa zabytych – Die Insel der Vergessenen“ – Tanzspiel 19.00 Uhr Einführung im Foyer der Kammerbühne Die Karten kosten im Vorverkauf 14,00 € und 10,00 € (ermäßigt), an der Abendkasse 17,00 € und 12,00 € (ermäßigt). Für Kinder bis 14 Jahre ist der Eintritt frei. Karten nur beim Besucherservice des Staatstheaters Cottbus
14.10.2017	19.30 Uhr	Heimatmuseum/in der Kirche Dissen: Žeński dej se chwaliś - rozgrona za blidom w domje Luthera/Frauen soll man loben - Tischgespräche im Hause Luther
15.10.2017	15.00 Uhr	Sorbisches Museum Bautzen Erlebnisführung durch die Sonderausstellung. Unterhaltsame und informative Stunde mit Kroat, dem Schwarzen Müller und dem Schreiber
15.10.2017	16.00 Uhr	Die Gruppe Sorbisches Laientheater Crostwitz e. V. und der Chor „Lilija“ aus Ralbitz gestalten am 15.10.2017, 16.00 Uhr, im Saal der Gaststätte Dreikretscham ein buntes Programm mit drei kurzen Stücken und Chormusik
15.10.2017		Heimatmuseum Dissen: Saisonende beim Stary lud

16.10.2017	12.00 – 18.30 Uhr	Infotour zu geförderten Projekten und Regionalkonferenz für die LEADER-Region Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft Interessierte können sich beteiligen (bitte anmelden im OHTL-Büro in Königswartha).
17.10.2017	13.30 Uhr	Gemeinsame Sitzung des Rates für Angelegenheiten der Sorben/Wenden Brandenburg und des sächsischen Rates für Angelegenheiten der Sorben in Potsdam
20.- 29.10.2017		Der Geschäftsführer der Domowina Marko Kowar vertritt die Domowina auf dem CIOFF-Weltkongress in Indonesien.
21.10.2017		2. Fachtag 2plus in Crostwitz Veranst.: Sächsisches Kultusministerium und Sächsische Bildungsagentur in Kooperation mit dem WITAJ-Sprachzentrum
21.10.2017	11.00 Uhr	Konferenz anlässlich des 300. Geburtstags von Georg(e) Körner, die Domowina wird in Bockau/Erzgebirge mit dem Körner-Preis ausgezeichnet
21.10.2017	14.00 Uhr	Verleihung des Čišinski-Preises im Roten Saal des Klosters Marienstern in Panschwitz-Kuckau
22.10.2017	15.30 Uhr	Herbstkonzert in Räckelwitz im Gasthaus „Zum Inselteich“ mit dem Sorbischen Folklore-Ensemble Schleife Kaffee ab 14.30 Uhr, Programmbeginn 15.30 Uhr
22.10.2017	15.00 Uhr	Herbstkonzert in Tauer im Hotel „Christinenhof“ mit der Sorbischen Tanzgruppe Smjerdžaca (Schmerlitz) und der Sorbischen Folkloregruppe Sprjewjan
22.10.2017		Förderverein Njepila-Hof: 14. Kirmes auf dem Njepila-Hof in Rohne
23.10.2017	8.00 – 12.00 Uhr	Projekttag in Dreihäuser für Schüler der 8. Klasse der Sorbischen Oberschule Räckelwitz zum Thema Jurij Brězan – „Naš wuj z Ameriki“ (Unser Onkel aus Amerika) Veranstaltung des Domowina-Regionalverbands „Michał Hórnik“ mit Unterstützung des WITAJ-Sprachzentrums und des Deutsch-Sorbischen Volkstheaters Bautzen
24.10.2017	8.00 – 12.00 Uhr	Projekttag in Dreihäuser für Schüler der 10. Klasse der Sorbischen Oberschule Räckelwitz zum Thema Jurij Brězan – „Stary nan“ (Großvater) Veranstaltung des Domowina-Regionalverbands „Michał Hórnik“ mit Unterstützung des WITAJ-Sprachzentrums und des Deutsch-Sorbischen Volkstheaters Bautzen

25.10.2017	8.00 – 12.00 Uhr	Projekttag in Dreihäuser für Schüler der 10. Klasse der Sorbischen Oberschule Ralbitz zum Thema Jurij Brězan – „Stary nan“ (Das Buch ist auf Deutsch erschienen unter dem Titel: Bild des Vaters.) Veranstaltung des Domowina-Regionalverbands „Michał Hórnik“ mit Unterstützung des WITAJ-Sprachzentrums und des Deutsch-Sorbischen Volkstheaters Bautzen
25.10.2017	18.00 Uhr	Der Förderverein Zejler-Smoler-Haus Lohsa lädt ein zu einer Lesung aus dem Buch „Pječ lětstotkow. Serbja a reformacija – Fünf Jahrhunderte. Die Sorben und die Reformation“ mit dem Superintendenten Jan Mahling im Zejler-Smoler-Haus in Lohsa
26.10.2017	16.30-19.00 Uhr	25 Jahre Sorbisches Institut. Institutstag in Cottbus, Neues Stadthaus www.serbski-institut.de
27.10.2017	19.30 Uhr	Jurij Koch liest in der Feuerwehr in Horka aus Kindheits- und Jugendzeiterinnerungen. Der Abend wird musikalisch umrandet vom Akkordeonisten Daniel Grunski. Veranstalter: Dorfverein „Při skale“ Horka
28.10.2017		20 Jahre Sorbische Volkstanzgruppe Zeiřig – Festveranstaltung
28.10.2017	19.00 Uhr	Musica Nova Sorabica – Tradition + Experiment. Konzert III – Regenzauber im Saal des Sorbischen National-Ensembles (SNE) in Bautzen
28.10.2017	19.30 Uhr	Jubiläumskonzert des Chors – 110 Jahre Chor Lipa e. V. – mit Tänzen (Gruppe Con.-takt) in Dreikretscham
29.10.2017	15.30 Uhr	Herbstkonzert mit den „Rowniske glosy“ (Rohner Stimmen) in der Radiborer Gaststätte „Meja“ (Kaffee ab 15.00 Uhr, Programmbeginn 15.30 Uhr)
29.10.2017	15.30 Uhr	Herbstkonzert in Crostwitz im Saal der Gaststätte Krautschick mit dem Sorbischen Jugendensemble Bautzen e. V. (Kaffee ab 15.00 Uhr, Programmbeginn 15.30 Uhr)
29.10.2017	15.30 Uhr	Herbstkonzert im Sorbischen Kulturzentrum Schleife mit dem Chor „Budyšin“
29.10.2017	17.00 Uhr	SNE: „Klangzauber Klassik“ mit Werken von Mozart, Kobjela und Krawc in Weißenberg, Schützenhaus